

AMENDMENTS TO THE CLAIMS

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the application:

LISTING OF CLAIMS:

1. (original): A fastener member (1) for fastening a dispenser member (4), such as a pump or a valve, on a fluid reservoir, said fastener member (1) comprising a fastener ring (2) and a covering hoop (3), the fastener ring (2) including reception means (24) for receiving the dispenser member (4), and fastener means (211) for fastening on the reservoir, the covering hoop (3) being mounted by axial engagement around the ring (2) in such a manner as to mask it at least in part, the hoop (3) including hook means (35) co-operating with retention means (225) formed by the ring (2), said hook means (35) include means (351, 352) for preventing the hoop (3) from rotating around the ring (2) and means (352) for preventing the hoop (3) from moving in axial translation, and thereby becoming axially disengaged from the ring (2), the retention means formed by the ring (2) including at least one retention housing (225) that is accessible by axial engagement, said means for preventing both turning and movement in translation co-operating with the retention housing (225), the fastener member being characterized in that the means for preventing movement in translation include at least one barb profile (352) adapted to bite into the housing.
2. (original): A fastener member according to claim 1, in which the means for preventing turning include at least one fastener element (35) that is axially engaged in the retention housing (225).

Preliminary Amendment
National Stage Entry of PCT/FR03/03566

3. (original): A fastener member according to claim 2, in which the barb profile (352) is formed by the fastener element (35).

4. (currently amended): A fastener member according to claim 1, ~~2, or 3~~, in which the ring (2) includes a bushing (22) defining a free end (221), the bushing forming said at least one retention housing (225), the hoop (3) including a free bottom end (32), and a top end (33) forming an inwardly-directed rim (34), the fastener element (35) being connected to said rim and pointing substantially towards the bottom end (32) of the hoop in such a manner that the fastener element (35) penetrates into the retention housing (225) while the hoop (3) is being mounted, by axial engagement, on the ring (2).

5. (original): A fastener member according to claim 4, in which the fastener element (35) reaches a final fastening position in its retention housing (225) when the inwardly-directed rim (34) comes into abutment against the free end (221) of the bushing (22).

6. (currently amended): A fastener member according to ~~any one of~~ claims 1 ~~to 5~~, in which the retention housing (225) is defined by two opposite, vertical, longitudinal walls (224), the fastener element (35) being engaged with said walls (224).

7. (original): A fastener member according to claim 6, in which the barb profile (352) is adapted to bite into at least one of said walls (224).

8. (currently amended): A fastener member according to ~~any preceding~~ claim 1, in which the ring (2) is made of a plastics material, and the hoop (3) is made of metal or of a plastics material that is harder than the plastics material of the ring.